Gemeinsame Zeitung

Jahrgang 24 Nr. 11 4. November 2014

AMTSBLATT
der Stadt Regis-Breitingen mit den Ortsteilen Ramsdorf, Hagenest und Wildenhain

mit Informationen aus und für Deutzen

Infos aus der Grundschule:

Ein sportliches Herbstfest

„Sport frei“ – riefen am 17. Oktober ca. 80 kleine Sportler, bevor sie sich in der Turnhalle an 10 verschiedenen Sportstationen ausprobierten. So wurden unter anderem die Besten im Teebeutelweitwurf, im Hula-Hoop und im Torwurf gesucht, bevor sich die Kinder auf den Abmarsch zum Feuerwehrgelände vorbereiteten. Dort loderten schon vier lustige Feuer, welche die Feuerwehr für uns vorbereitet hatte. Besonders freuten wir uns über unsere Vorschulkinder, die schon auf uns warteten. Gemeinsam mit den großen Viertklässlern hielten sie ihre Stöcke mit dem Knüppelkuchen über das Feuer und ließen es sich dann schmecken. Nach einer schönen gemeinsamen Zeit starteten dann unsere Schulkinder in ihre wohlverdienten Herbstferien.

Wir danken ganz herzlich Herrn Räßler, Herrn Winter und Frau Klenner sowie der Feuerwehr von Regis-Breitingen für ihre Unterstützung.

Die Lehrerinnen und Erzieherinnen der Grundschule Regis-Breitingen

Zirkusprojekt an der Grundschule Regis-Breitingen

In der Woche vom 24. bis 28. November 2014 widmen wir uns an unserer Grundschule dem Projekt **„Zirkus“**.
Der Zirkus „Fernandini“ kommt mit Zelt, Ziegen und Artisten, um gemeinsam mit unseren Kindern ein Zirkusprogramm einzustudieren, welches sie am Freitag, dem 28. November, um 18.00 Uhr an der Grundschule einem breiten Publikum präsentieren wollen. Dazu laden wir Sie recht herzlich ein. Staunen Sie über die vielfältigen Talente unserer Schüler und lassen Sie sich für 2 Stunden in die Zirkuswelt entführen. Unsere Kinder freuen sich auf Sie!

Anzeigen

Schnäppchenmarkt
„Gelbe Halle“ Breunsdorf
Wir räumen unser Lager!
ab 3.11.2014
50% AUF ALLES
04575 Neukieritzsch
Mo. – Fr. 9⁰⁰ – 17⁰⁰ Uhr · Sa. 9⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr

Bsp.
Einstärkenbrille
mit Superentspiegelung
inkl. Hartschicht
für mtl. 12,– € – Laufzeit 12 Monate

Bequem zahlen ohne Zinsen!

In 6, 12, 24 oder 36 gleichen Teilsummen: das geniale Abo-System für Ihre Gesundheit!

Gesundheits ABO24®
www.gesundheitsabo24.de

AUGENOPTIK HARTMANN
DEUTZENER STRASSE 37 · 04565 REGIS-BREITINGEN
TELEFON 03 43 43 - 5 15 25

Stadt Regis-Breitingen

Amtliche Bekanntmachungen:

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

der Beschlüsse aus der 04. öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 23.10.2014:

Beschluss Nr. 01/04/2014
Die Kalkulation der Gebühren für die neue Sporthalle und die Turnhalle an der Oberschule der Stadt Regis-Breitingen wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

Beschluss Nr. 02/04/2014
Die Friedhofsgebührensatzung der Stadt Regis-Breitingen wird in der vorliegenden Form beschlossen.

Satzung

über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Friedhöfe der Stadt Regis-Breitingen

(Friedhofsgebührensatzung)

Auf der Grundlage des § 4 Abs. 1 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) und §§ 2 Abs. 1, 7 Abs. 1 Satz 1 Sächsisches Gesetz über das Friedhofs-, Leichen- und Bestattungswesen (SächsBestG), § 9 Abs. 1 und 2 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) sowie § 25 Abs. 1 Verwaltungskostengesetz des Freistaates Sachsen (SächsVwKG) hat der Stadtrat der Stadt Regis-Breitingen am 23.10.2014 mit Zustimmung des Kirchenvorstandes des Evangelisch-Lutherischen Kirchspieles Regis-Breitingen folgende Friedhofsgebührensatzung beschlossen:

§ 1 Erhebungsgrundsatz

Für die Benutzung der kommunalen Friedhöfe Regis und Ramsdorf und deren Bestattungseinrichtungen und der kircheneigenen Friedhöfe Regis und Breitingen sowie für Amtshandlungen auf dem Gebiet des Leichen- und Bestattungswesens und für weitere Leistungen der Friedhofsverwaltung werden nach Maßgabe dieser Satzung Gebühren erhoben.

§ 2 Gebührenschuldner

(1) Zur Zahlung der Verwaltungsgebühren ist verpflichtet,
   1. wer die Amtshandlung veranlasst oder in wessen Interesse sie vorgenommen wird;
   2. wer die Gebührenschuld durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.

(2) Zur Zahlung der Benutzungsgebühr ist verpflichtet,
   1. wer die Benutzung der Beisetzungseinrichtung beantragt;
   2. wer die Beisetzungskosten zu tragen hat (§1968 BGB).

(3) Mehrere Gebührenschuldner haften als Gesamtschuldner.

§ 3 Entstehung und Fälligkeit der Gebühren, Einziehung der Gebühren

(1) Die Gebührenschuld entsteht
   a) bei Verwaltungsgebühren mit der Beendigung der Amtshandlung,
   b) bei Benutzungsgebühren mit der Inanspruchnahme der Einrichtungen und bei Grabnutzungsgebühren mit der Verleihung des Nutzungsrechts.

(2) Die Verwaltungsgebühren werden mit der Bekanntgabe der Gebührenfestsetzung an den Gebührenschuldner, die Grabnutzungsgebühren für Wahlgräber mit der Aushändigung der Urkunde über die Verleihung des Nutzungsrechts und die übrigen Benutzungsgebühren nach Bekanntgabe der Gebührenfestsetzung fällig.

(3) Die Gebühren sind an die Stadtkasse zu entrichten.

(4) Die Gebühren unterliegen der Beitreibung im Verwaltungszwangsverfahren nach den staatlichen Bestimmungen.

§ 4 Stundung und Erlass von Gebühren

Die Gebühren können im Einzelfall aus Billigkeitsgründen wegen persönlicher oder sachlicher Härten gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

§ 5 Gebührentarife

(1) Nutzungsgebühr für Grabstätten

Gebührentatbestand	Gebühr
1. *Reihengrabstätten*	
1.1 für Sargbestattung (Verstorbene bis 2 Jahre) – Ruhefrist 10 Jahre	77,00 €
1.2 für Sargbestattung (Verstorbene bis 13 Jahre) – Ruhefrist 15 Jahre	116,00 €
1.3 für Sargbestattung (Verstorbene über 13 Jahre) – Ruhefrist 20 Jahre	155,00 €
1.4 für Urnenbeisetzung (1 Urne) – Ruhefrist 20 Jahre	66,00 €
2. *Wahlgrabstätten*	
2.1 für Sargbestattung (Einzelstelle) Verstorbene bis 2 Jahre – Nutzungszeit 10 Jahre	96,00 €
2.2 für Sargbestattung (Einzelstelle) Verstorbene bis 13 Jahre – Nutzungszeit 15 Jahre	145,00 €
2.3 für Sargbestattung (Einzelstelle) Verstorbene über 13 Jahre – Nutzungszeit 20 Jahre	193,00 €
2.4 für Urnenbeisetzung – Nutzungszeit 20 Jahre	83,00 €
3. *Doppelwahlgrabstätten* für Sargbestattung (2 Bestattungen) – Nutzungszeit 20 Jahre	554,00 €
4. *Verlängerung des Nutzungsrechtes an Wahlgrabstätten pro Jahr*	
4.1 für Grabstätten nach 2.1	9,00 €
4.2 für Grabstätten nach 2.2	9,00 €
4.3 für Grabstätten nach 2.3	9,00 €
4.4 für Grabstätten nach 2.4	4,00 €
4.5 für Grabstätten nach 3.	27,00 €

(2) Friedhofsunterhaltungsgebühr
Von allen Nutzungsberechtigten wird eine Friedhofsunterhaltungsgebühr von 52,00 € je Grablager und Jahr erhoben. Sie ist bis zum 30.09. des jeweiligen Erhebungsjahres fällig. Wird die Friedhofsunterhaltungsgebühr im laufenden Jahr fällig, ist sie für dieses Jahr anteilig zu berechnen. Sie kann aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung für einen Zeitraum von 5 Jahren im Voraus eingezogen werden.

(3) Bestattungs- und Beisetzungsgebühren:

Gebührentatbestand	Gebühr
1. *Grundgebühr*	
1.1 Sargbestattung (Verstorbene bis 2 Jahre)	241,00 €
1.2 Sargbestattung (Verstorbene bis 13 Jahre)	263,00 €
1.3 Sargbestattung (Verstorbene über 13 Jahre)	286,00 €
1.4 Urnenbeisetzung	104,00 €
1.5 Urnenbeisetzung im Rosenhain (inkl. Friedhofsunterhaltungsgebühr)	1.215,00 €
2. *Besondere Gebühren*	
2.1 Benutzung der Aussegnungshalle/Trauerhalle	215,00 €
2.2 Namenstafel Rosenhain Breitingen	100,00 €

(4) Einebnung einer Grabstelle

Gebühr	
1. Einebnung Einzelgrab	101,00 €
2. Einebnung Doppelgrab	124,00 €
3. Einebnung Urnengrab	101,00 €

(5) Ausbettungsgebühren

Gebührentatbestand	Gebühr
1. Sargausbettung Erwachsene	286,00 €
2. Sargausbettung Kind	195,00 €
3. Urnenausbettung	81,00 €

(6) Friedhofsverwaltung

Gebühr	
1. Genehmigung für die Errichtung oder Veränderung eines Grabmales	33,00 €
2. Erteilung einer Berechtigungskarte an einen Gewerbetreibenden	
2.1 Steinmetzen für Grabmal aufstellen bzw. verändern	33,00 €
2.2 Gärtner zur Grabpflege – pro Jahr	33,00 €
3. Zustimmung zur Ausgrabung von Leichen und Gebeinen	33,00 €

§ 6 Besondere zusätzliche Leistungen

Für besondere zusätzliche Leistungen, die im Gebührentarif (§5) nicht vorgesehen sind, bemessen sich die Gebühren nach der Art und dem Umfang der Leistungen, nach dem tatsächlichen Arbeits- und Materialaufwand in Angleichung an vergleichbare Gebührentatbestände.

§ 7 Inkrafttreten/Außerkrafttreten

(1) Diese Friedhofsgebührensatzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Friedhofsgebührensatzung der Stadt Regis-Breitingen vom 27.01.2005 außer Kraft.

Regis-Breitingen, den 23.10.2014

Lenk
Bürgermeister

Stadt Regis-Breitingen 1 Landkreis Leipzig

Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGem0

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGem0 gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGem0 zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

– die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
– die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
– der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGem0 wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
– vor Ablauf der in § 4 Abs. 1 SächsGem0 genannte Frist
  a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat

  oder

  b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Regis-Breitingen, 23.10.2014

Lenk
Bürgermeister

Beschluss Nr. 03/04/2014
Der Beschluss 02/02/2014 wird aufgehoben.

Beschluss Nr. 04/04/2014
Die Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Regis-Breitingen für das Jahr 2014 wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Regis-Breitingen für das Haushaltsjahr 2014

Aufgrund von § 77 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 23.10.2014 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 werden die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen wie folgt festgesetzt:

	bisherige festgesetzte (Gesamt-) Beträge von	Erhöhung um	Verminderung um	Damit werden die (Gesamt-)Beträge des Haushaltsplans einschließlich Nachträge festgesetzt auf
	EUR			
Ergebnishaushalt				
– ordentliche Erträge	4.428.706	135.009	174.160	4.389.555
– ordentliche Aufwendungen	4.803.893	418.518	409.535	4.812.876
– Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen	-375.187	-283.509	-235.375	-423.321
– Veranschlagte Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren				
– Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren				
– außerordentliche Erträge	70.000	30.000	0	100.000
– außerordentliche Aufwendungen	95.000	15.000	10.000	100.000
– Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen	-25.000	15.000	-10.000	0
– veranschlagte Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren				
– Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren				
– Gesamtergebnis	-400.187	-268.509	-245.375	-423.321
Finanzhaushalt				
– Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	4.485.996	130.686	174.160	4.442.522
– Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	4.274.014	384.250	409.385	4.248.879
– Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf	211.982	-253.564	-235.225	193.643
– Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	1.528.390	31.165	622.360	937.195
– Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	1.597.790	90.070	213.000	1.474.860
– Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehltrag	142.582	271.565	603.731	-344.022
– Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0	0	0	0
– Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	41.284	0	0	41.284
– Änderung des Finanzierungsmittelbestands	101.298	271.565	603.731	-385.306

§ 2

Der Gesamtbetrag der bisher vorgesehenen Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird nicht verändert.

§ 3

Der Gesamtbetrag der bisher vorgesehenen Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird nicht verändert.

§ 4

Der Höchstbetrag der bisher vorgesehenen Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen wird nicht verändert.

§ 5

Die Hebesätze für die Realsteuern werden nicht geändert.

§ 6

Die Umlage zur Finanzierung des Finanzbedarfs im Rahmen derVerwaltungsgemeinschaft Regis-Breitingen, Deutzen von der Gemeinde Deutzen wird wie folgt für den Ergebnis- sowie Finanzhaushalt geändert:

bisheriger Ansatz	221.000 €
Verminderung um	109.200 €
neuer Ansatz:	111.800 €.

Regis-Breitingen, den 24.10.2014

Lenk
Bürgermeister

Stadt Regis-Breitingen
Landkreis Leipzig

Beschluss Nr. 05/04/2014

Der Annahme der Spende für
– die Klasse 10 A der Oberschule Regis-Breitingen von Dirk Jacobi

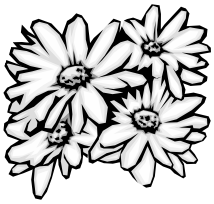
wird zugestimmt.

Die **Beschlüsse Nr. 01/04/2014** bis **04/04/2014** wurden in öffentlicher Sitzung des Stadtrates am 23.10.2014 gefasst und sind in vollem Wortlaut im Protokoll zur Sitzung nachzulesen.

Ende amtlicher Teil

Wir gratulieren recht herzlich

am 01.11.	Charlotte Ebock	zum 88.
am 02.11.	Heinz Hildebrand	zum 77.
	Dieter Lindner	zum 77.
	Ursula Mischok	zum 78.
am 03.11.	Renate Gronwald	zum 82.
	Sonja Zergiebel	zum 85.
am 04.11.	Helga Reinhold	zum 77.
am 05.11.	Irene Wierschbizki	zum 83.
am 07.11.	Käthe Schille	zum 90.
am 08.11.	Anita Korb	zum 78.
am 09.11.	Brigitte Günther	zum 81.
	Gertrud Mohr	zum 76.
am 10.11.	Renate Brussog	zum 81.
	Erich Koska	zum 84.
am 11.11.	Günter Pfaff	zum 85.
	Alice Pohlers	zum 78.
	Anneliese Steinbach	zum 78.
am 12.11.	Erich Kohl	zum 95.
	Renate Schmidt	zum 76.
am 16.11.	Erika Bittag	zum 81.
	Horst Pauer	zum 77.
	Horst Schmidt	zum 82.
am 18.11.	Waltraud Dudla	zum 87.
	Konrad Gerlach	zum 75.
am 19.11.	Kurt Guckenberger	zum 78.
am 20.11.	Edith Heyer	zum 77.
	Werner Kretzschmar	zum 95.
am 21.11.	Ruth Kröber	zum 77.
am 22.11.	Rosel Zetzsche	zum 80.
am 23.11.	Helga Böhme	zum 75.
am 24.11.	Hans-Joachim Schlegel	zum 81.
am 25.11.	Oswald Schlesinger	zum 82.
am 26.11.	Werner Günther	zum 88.
	Manfred Winter	zum 88.
am 27.11.	Gerhard Dietrich	zum 77.
am 28.11.	Henry Kretzschmar	zum 89.
	Annelies Plietzsch	zum 80.
am 29.11.	Elli Pause	zum 91.
		Geburtstag



und wünschen Gesundheit und alles Gute.

Hinweis:

Monatlich gratulieren wir unseren Bürgern ab dem 75. Geburtstag in Regis-Breitingen und den Ortsteilen in der Gemeinsamen Zeitung und in der LVZ zum Geburtstag.
Sollten Sie jedoch diese Veröffentlichung nicht wünschen, bitten wir Sie, uns darüber in Kenntnis zu setzen.

Die Stadtbibliothek informiert

Vom 10.11.-14.11.2014
ist die Stadtbibliothek wegen Urlaub **geschlossen**.

Die Stadtbibliothek ist
am 20.11.2014 von 9:00 – 11:00 Uhr
und
am 24.11.2014 von 14:00 – 18:00 Uhr
geöffnet.

Informationen der Stadtverwaltung

Information:

Aufgrund einer Schulung bleiben die Kämmerei und die Abt. Liegenschaften am Donnerstag, dem 27.11.2014 in der Zeit von 14.00 – 17.00 Uhr geschlossen.
Wir bitten um Kenntnisnahme.

Das Ordnungsamt informiert:

Im November werden in der Schillerstraße ab Hausnummer 69 wieder eingeschränkte Halteverbotsschilder (Zeichen 286) aufgestellt. Das bedeutet, hier darf nicht mehr geparkt werden.

Hinweis:

Wir möchten darauf hinweisen, dass es bis zum Jahresende 2014 wegen Bohrarbeiten am Parkplatz gegenüber dem Friedhof Breitingen zu Einschränkungen kommen kann.
Wir bitten um Ihr Verständnis.

Tannenbaum gesucht

Wer hat für uns einen Tannenbaum (Höhe ca. 6,00 – 8,00 m) zum Schmücken des Bergmannsringes? Das Fällen wird von uns übernommen, er sollte aber vom Standort her für uns gut erreichbar sein.
Bitte unter Telefonnummer 034343/718-18 melden.

Käufer für Wohngrundstück Bornaer Str. 20 in Regis-Breitingen gesucht

Die Stadt Regis-Breitingen beabsichtigt, das Wohngrundstück Bornaer Str. 20 zu verkaufen.
Das Grundstück mit einer Fläche von 240 m² ist mit einer Doppelhaushälfte, in der sich drei Wohnungen befinden, bebaut.
Das Objekt ist in einem sanierungsbedürftigen Zustand.

Es liegt ein aktuelles Wertgutachten vor, welches eingesehen werden kann.

Interessenten werden gebeten, sich bis zum 31.12.2014 bei der Stadtverwaltung Regis-Breitingen, Rathausstraße 25, 04565 Regis-Breitingen, zu melden.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an:
Stadtverwaltung Regis-Breitingen
Liegenschaften, Frau Petschke
Rathausstraße 25
04565 Regis-Breitingen
Tel. 034343/71816 Fax: 034343/71830
fraupetschke@stadt-regis-breitingen.de

Interessent für Pacht oder Kauf der Teiche Wildenhain gesucht

Die Stadt Regis-Breitingen beabsichtigt, nachgenannte Flurstücke gemäß § 3 Sächsisches Fischereigesetz (SächsFischG) zu verpachten oder zu veräußern:

Das gesamte Vertragsobjekt befindet sich innerhalb des Verfahrensgebietes Flurneuordnung Hagenest.

Der Vertragsgegenstand umfasst 4 Teiche mit einer Wasserfläche von ca. 7300 m² und Freigelände von ca. 5000 m². Auf dem Gelände befindet sich ein Gebäude (ehemaliges Vereinshaus der Sportfischer) .

Die Teiche sind kaskadenförmig angelegt und befinden sich in einem sanierungsbedürftigen Zustand. Die Speisung der Teiche erfolgt über eine Pumpleitung. Die Pumpenstation befindet sich im ehemaligen Bahneinschnitt der Verbindungsbahn Tagebau Haselbach-Tagebau Groitzscher Dreieck. Überschüssiges Wasser wird in die Schnauder abgeleitet.

Für den Vertragsgegenstand liegt ein Wertgutachten vor. Dieses kann zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden.

Anforderungen an den Pächter bzw. Käufer:

1. Der Pächter/Käufer selbst muss nachweislich über einen gültigen Fischereischein (Übergabe Kopie mit Pacht-/Kaufantrag) verfügen.
2. Mit Antragstellung ist dem Grundstückseigentümer ein Nutzungskonzeption vorzulegen.

Pacht- bzw. Kaufantrag ist bei der Stadt Regis-Breitingen, Rathausstr. 25, 04565 Regis-Breitingen, bis zum 31.12.2014 zu stellen.

Bei Rückfragen melden Sie sich bitte unter:
Stadtverwaltung Regis-Breitingen
Liegenschaften, Frau Petschke
Rathausstraße 25
04565 Regis-Breitingen
Tel. 034343/71816 Fax: 034343/71830
fraupetschke@stadt-regis-breitingen.de

Öffentliche Bekanntmachung Jahresablesung der Hauptwasserzähler

In der Zeit vom 01.11.2014 bis 12.12.2014 führt der Zweckverband Wasser/Abwasser Bornaer Land (ZBL) die Jahresablesung der Hauptwasserzähler bei seinen Kunden durch.

Es erfolgt eine vorherige persönliche Ankündigung über den Ablesetermin bzw. die Zusendung einer blauen Karte zur Selbstablesung und kostenfreien Rücksendung an den ZBL.

Bitte achten Sie auf die Post in Ihrem Briefkasten!

Wir bitten unsere Kunden, in dieser Zeit für die Zugänglichkeit der Wasserzähler zu sorgen.

Besteht für die mit der Ablesung Beauftragten keine Möglichkeit zur Ablesung, bitten wir unsere Kunden, die zugesandte Terminkarte auszufüllen und bis zur Abholung durch unsere Ableser sichtbar zu hinterlegen oder zu befestigen.

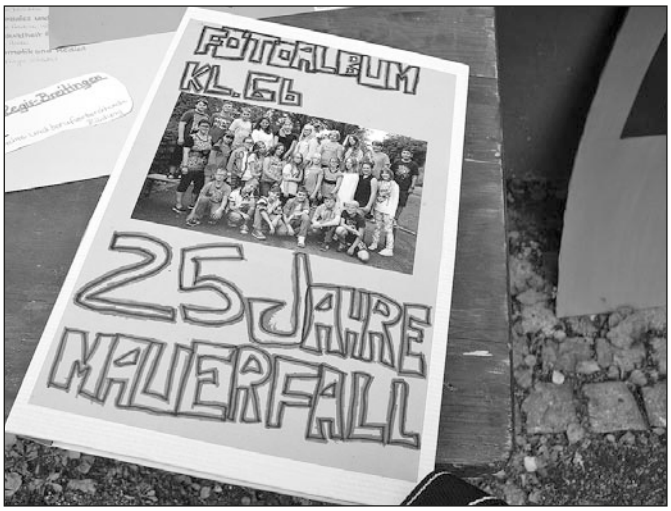
Wir bedanken uns im Voraus für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Zweckverband Wasser/Abwasser Bornaer Land

Projekttage an der Oberschule Regis-Breitingen

Inspiriert durch Frau Gudrun Jugel vom Kulturpark Deutzen nahmen wir die Ereignisse zur friedlichen Revolution vor 25 Jahren zum Anlass, um in einer Projektwoche vom 06.-11.10. den Wandel der Zeit nicht nur auf den großen politischen Ebenen, sondern auch in anderen Bereichen und vor allem heimatbezogen zu betrachten.
Auf vielfältige Art und Weise gestalteten die Schülerinnen und Schüler die Themen. Die Ergebnisse wurden am 11. Oktober im Kulturpark Deutzen präsentiert.

Hiermit möchten wir uns ganz herzlich bei allen, die uns bei der Durchführung und Realisierung des Projektes unterstützt haben, bedanken. Besonderer Dank geht an Frau Jugel für die Organisation von Vortragenden und Sponsoren, ohne die die vielen



Ausflüge, wie z. B. die Tagebaurundfahrt, der Besuch im Kraftwerk Lippendorf oder des Bergbauparks nicht möglich gewesen wären.
Unser Dank gilt aber auch denjenigen, die uns mit Vorträgen, Führungen oder Darbieten eines Teils ihrer Lebensgeschichte begleitet haben, das waren unter anderem:
Herr Kluge vom Heimatverein Regis, Herr Streller und Herr Feiner von der Heimatgruppe Deutzen, Herr Wolf vom Kraftwerk Lippendorf, Frau Gibtner vom SAEK Leipzig, Herr Matzke und Herr Rüffert, die Begründer des Neuen Forums Borna, die Schriftsteller Herr Rachowski und Herr Wildt

Ein weiterer Dank geht an Herrn Bergholz, Frau Janitz und Frau Rauschenbach aus Neukieritzsch und an Frau Bertrand aus Ramsdorf.

Im Namen aller Schüler und Lehrer
der Oberschule Regis-Breitingen
Dagmar Meißner
Schulleiterin

Informationen des Heimatvereins Regis-Breitingen und Umgebung e. V.

Seniorengruppe Heimatverein lädt ein:

Am 12.11.2014 findet der nächste Seniorennachmittag statt.

Wir bekommen Besuch von Frau Rutsch.

Sie stellt uns Ihre Puppenkinder-Sammlung vor.

Beginn: 14:00 Uhr in der Sportgaststätte Heiche.

Bitte das Geld für die Adventsfahrt mitbringen.

Neue Mitstreiter sind herzlich willkommen!

Impressionen

vom diesjährige Herbstkonzert der Musik- und Kunstschule „Ottmar Gerster“, Außenstelle Regis-Breitingen und des Heimatchores in Ramsdorf

16 Jahre Heimatkalender Regis-Breitingen

Der **Heimatkalender „Jahrgang 2015“** von Regis-Breitingen zum Thema **„KULTURDENKMALE“** ist soeben erschienen.

Es ist nunmehr die sechzehnte Folge der Heimatkalenderserie, die der Heimatverein Regis-Breitingen und Umgebung e. V. erstellt hat.

Darin werden zwölf Kulturdenkmale von Regis-Breitingen dargestellt.

Auf dem Titelblatt wird die Erinnerungsstätte mit dem Dachreiter der ehemaligen Taborkirche von Heuersdorf/Großhermsdorf im neuen Wohngebiet von Regis-Breitingen „Am Wäldchen“ als Erinnerung an ein Stück Heimat vorgestellt.

Die Monatsblätter zeigen Fotos und Collagen von bedeutenden Denkmalen unserer Stadt, wie die Gedenkstele für den 1852 in Breitingen geborenen Bremer Oberlehrer Prof. Dr. Ludwig Bräutigam, den Schäfer- und Halbfaßbrunnen, die Grabsteine der letzten Rittergutsbesitzerdynastie Hertwig, den Gedenkstein für die Breitinger Opfer des Deutsch-Französischen Krieges 1870/71, die Ehrenmale der Opfer des 1. und 2. Weltkrieges, die Luther- und Alberteiche, die Statue des Friedens im Wohngebiet Regis Nord und die Fassadeninschrift am Wohnhaus in der Rathausstraße, die an den verheerenden Brand von 1807 und den Wiederaufbau im Jahre 1809 erinnert.

Der Monatskalender ist mit einem neuen Outfit des Kalendariums und wieder farbig im A5-Format hergestellt. Darin sind übersichtlichere Termineintragungen möglich.

Er ist für Heimatfreunde oder als Geschenk sehr geeignet und in Regis-Breitingen in
der QUELLE-Agentur Frank,
im EDEKA-Markt nah & gut und
im KATZBACH-Verlag für 6,- Euro erhältlich.

Der Kalender sollte in keinem Haushalt fehlen.

SV Regis-Breitingen e.V.
Sport - Aktuell

Motivationsschub für die Kegler

In unserem Dr.-Fritz-Fröhlich-Stadion wurden auf der Kegelbahn im Wert von rund 2.500 Euro Sanierungsarbeiten durchgeführt (Firma Ahlborn). Das sind fünf Sätze neue Kegel und neuer Belag. Angeschoben hat es der SVR-Vorsitzende Werner Heiche.

Ein Dankeschön gilt dem Sponsor **Dr. Frank Becker**. Er selbst ist aktiver Kegler beim Freitagsclub „Fiedele Brüder“ und Abteilungsleiter Kegeln. Die fiedelen Brüder wurden im Mai 1953 ins Leben gerufen und schieben nun schon über 61 Jahre die Kugeln.

Ein Dankeschön gehört auch den Sportfreunden und Sportfreundinnen, die im Nachhinein Reinigungsarbeiten durchführten. Die durchgeführte Sanierung ist ein Motivationsschub für alle Clubs und Wettkampfteams.

Udo Zagrodnik

Dr. Frank Becker (mit Kugel) inmitten der fiedelen Kegelbrüder

Rückblick und Vorschau des Regiser Fußballs

Unsere SVR-Elf (Kreisoberliga) spielte im heimischen Stadion gegen Burkartshain und wir verloren mit 0:4 Toren. Unsere Abwehr war nicht entschlossen genug und ohne Biss.

Zu Füßen der Burg Gnandstein hatten wir nur elf einsatzfähige (Feld) Spieler und erkämpften ein 1:1 Unentschieden. Notgedrungen fungierte Andre Sommer als Torwart. Mit einem sehenswerten 25 m-Schuss fiel das 0:1 durch Thomas Bauer. Der 1:1 Ausgleich fiel in den Schlussminuten per Foulelfmeter. Unser Spiel war taktisch diszipliniert.

Im Heimspiel gegen Bennewitz lagen wir 0:1 zurück. Ein Andre-Sommer-Freistoß ging nach Rechtssaußen zu Torsten Streitberg, der in den Strafraum flankte und den Danilo Dörfler ins Tor einschoss. Doch der Schiedsrichter hatte Torwartbedrängung gesehen. Nach einem Michael-Kuhrau-Pass war es Christoph Rother, der zum 1:1 Endstand einschoss. Insgesamt betrachtet war es ein ausgeglichenes Spiel.

Während des GZ-Drucks waren weitere Spiele.

Bitte beachten Sie auch die Tagespresse und das Internet mit der Homepage unserer Stadt Regis-Breitingen. Bei www.fußball.de finden Sie deutschlandweit Termine, Ansetzungen und Tabellen aller Ligen. Die LVZ hat auf ihren freien Internetseiten den Sport Buzzer. Auch dort (auf dem Mittmachportal) kann man Berichte rund um den Fußball finden.

Thomas Bauer (SVR, mitte) im fairen Zweikampf

Die Ansetzungen:		**Anstoß**
Sa., 08.11.,	auswärts gegen Bl.-W. Deutzen	14:00 Uhr
Sa., 15.11.,	Heimspiel gegen Waldheim	14:00 Uhr
So., 23.11.,	auswärts Naunhof,	14:00 Uhr
So,, 30.11.,	auswärts FSV Kitzscher,	14:00 Uhr
Sa., 06.12.,	Heimspiel gegen Alemannia Geithain,	13.30 Uhr
Sa., 13.12.,	Heimspiel gegen Groitzsch,	13.30 Uhr

danach Winterpause!

Udo Zagrodnik

Neues vom Handball

Handball-Legenden aus Regis-Breitingen

Heinz Reichardt (Jahrgang 1937)

Heinz Reichardt war ein Handballer aus Leidenschaft und mit Beständigkeit. Bereits in den Jugendmannschaften wurde deutlich, dass er zum Aufschwung der Sportart beitragen wird. Er rechtfertigte das Vertrauen. Er spielte 20 Jahre in der 1. und 2. Männermannschaft. Die Berufung in die Kreisauswahl auf dem Großfeld 1968 bildete den Höhepunkt. Er spielte mit den Besten aus Lobstädt, Frohburg, Groitzsch und Borna. Nach der aktiven Zeit als Handballer kegelte er. 60 Jahre gehört er dem Verein ununterbrochen an.

(Entnommen aus der Broschüre 1928 – 2013 / 85 Jahre Handball in Regis-Breitingen / Die Handballstadt).

Heinz Reichardt hat sich mit dem Gedicht „Gesunken“ in die Geschichte des Handballs in Regis-Breitingen eingetragen. Dieses Gedicht beschreibt die Ereignisse bei einem außergewöhnlichen Punktspiel der Bezirksliga in Seegeritz 1960.

Punktspiele der Saison 2013/14

Männer (3. Kreisliga)

SV Regis-Breitingen II – Victoria Naunhof II 12 : 23 (7 : 11)
SV Regis-Breitingen II – VfB Torgau II 22 : 21 (10 : 10)

SVR: M. Guckenberger, Al. Rother, An. Rother, M. Zehmisch, W. Zehmisch, Schuhmann, A. Uhlemann, R. Funke, E. Rößner, W. Trebs, Böhm

Gegen die schnellen Naunhofer hatten die Regiser an diesem Tag keine Chance. Das Durchsetzungsvermögen im Angriff

fehlte und in der Deckung waren die Gastgeber nicht konsequent. Für die zahlreichen Zuschauer mit schwachen Nerven war der Spielverlauf gegen Torgau nicht geeignet. Beide Mannschaften waren gleichwertig und schenkten sich nichts. Die Gastgeber warfen zwar das 1. Tor, doch dann lagen die Gäste fast immer in Führung. Nur beim 10 : 10 und 13 : 13 war die Welt in Ordnung. Bis zur 20. Minute bekam Marco Guckenberger als Torwart nicht viel Gelegenheiten, um die genauen Würfe zu halten. Doch ab diesem Zeitpunkt bis zu 52. Minute hielt er überragend. Der Spitzenreiter verzweifelte. Das Aufholen der Rückstände (5 : 8 und 13 : 16) war auch sein Verdienst. Alexander Rother erzielte seine 9 Tore immer nach dem gleichen Strickmuster. Von Linksaußen flach auf das Tor hatten seine Würfe Erfolg. Die Nachwuchsspieler Philip Böhm und Eric Rößner (4 Tore) lieferten eine gute Partie ab. Wolfram Trebs hatte im Mittelblock der Abwehr Schwerstarbeit zu verrichten, denn sein Gegenspieler war 1.95 Meter groß. 4 Sekunden vor Spielende bekamen die Regiser einen 7-Meter zugesprochen. Ronny Funke (5 Tore) verwandelte, wie alle 7-Meter sicher, zum Sieg.

Männliche B-Jugend (Kreisliga)

SV Regis-Breitingen – MoGoNo Leipzig 33:13 (16:3)

SVR: Simon Schwirz und Julian Stein im Tor, Niklas Schmidt (4), Max Uhlemann (1), Lukas Baumgärtel (2), Lukas Schwindl (7), Mirko Kurze (7), Hung Le Ngoc (3), Malte Schwirz (4), Sven Schuppe(4), Martin Raubold (3)

Die SVR-Jungs hatten diese Begegnung von Beginn an fest im Griff. Die Deckung stand erneut sehr gut und schaffte es, die körperlich gleichwertigen Leipziger immer wieder in Einzelaktionen zu zwingen. Diese unterband man hart aber meist fair (lediglich 1 Zeitstrafe in HZ. 1) So gelang das Kunststück, in 25 Minuten nur 3 Gegentore zuzulassen. Im Angriff wurde prima über alle Positionen bis zur sich bietenden Lücke gespielt. Sven Schuppe eröffnete mit drei erfolgreichen Würfen von der rechten Außenposition den Regiser Torreigen. Niklas Schmidt lenkte das Regiser Angriffsspiel und blieb dabei auch torgefährlich. Zur Halbzeitpause (16:3) war die Begegnung gewissermaßen entschieden. Die nun von den Regiser Trainern vorgegebenen Ziele (Torerfolge für jeden Feldspieler und den Kreisspieler mehr mit einbeziehen) wurden toll umgesetzt. Vor allem Martin Raubold setzte seine jüngeren Nebenleute gut in Szene und brachte sie in gute Wurfpositionen. Mirko Kurze und Lukas Schwindl zeigten sich aus dem Rückraum treffsicher. Auch bei kurzeitig doppelter Unterzahl schaffte man es, den Vorsprung auszubauen. Am Ende konnte ein deutlicher 33:13 Erfolg bejubelt werden. Im nächsten Spiel (am 11.10.13:30 Uhr wieder in eigener Halle) ist der Spitzenreiter Concordia Delitzsch zu Gast. Mit einer ähnlichen Leistung ist es durchaus möglich, dass der SVR seine weiße Heimweste behält.

SV Regis-Breitingen – NHV Concordia Delitzsch 2010 22:16 (11:5)

SVR: Simon Schwirz und Julian Stein im Tor, Malte Schwirz, Lukas Schwindl (4/1), Niklas Schmidt (3), Sven Schuppe, Max Uhlemann, Martin Raubold (3), Hung Le Ngoc (2), Lukas Baumgärtel, Eric Neefe-Neumann (1), Mirko Kurze (7), Gregor Sadowski (1)

Regis besiegt Tabellenersten Concordia Delitzsch

Mit Concordia Delitzsch hatte sich der bisher ungeschlagene Tabellenerste in Regis angekündigt.

Die SVR-Deckung stand vom Anpfiff an stabil. Was doch mal durchkam wurde sichere Beute von Simon Schwirz und Julian Stein im Tor. Der Regiser Angriff gefiel durch kluges und abwechslungsreiches Spiel. Auch wenn einige Würfe nicht den Weg ins Delitzscher Tor fanden, so konnte man zur Halbzeitpause einen 11:5 Vorsprung vorweisen. Die Pausenansprache fiel aus SVR-Sicht kurz und knapp aus: „Eure Deckung steht super! Nicht nachlassen und gegenseitig aushelfen. Wer nicht mehr kann, zeigt es an und wird zum Verschnaufen ausgewechselt... *(Macht natürlich keiner freiwillig...)* ...im Angriff weiterhin geduldig bleiben und die Fehlwurfquote noch etwas reduzieren.“ Bis zum 18:8 gelang es, den Vorsprung deutlich auszubauen. Gegen Ende ließ die Konzentration in der Deckung etwas nach, so dass die Concordia Ergebniskosmetik betreiben konnte. Die SVR-B-Jugendlichen übernehmen nach dem 22:16 von den Delitzschern die Tabellenspitze.

Frauen (Bezirksklasse)

Chemie Leipzig – SV Regis-Breitingen 23 : 13 (14 : 7)

In der vergangenen Saison gelang den Frauen aus Regis-Breitingen gegen die Leipziger noch ein sensationeller Sieg. Dieser fiel zwar mit 21 : 20 sehr knapp aus, doch die Freude konnte dies nicht trüben. Im 3. Punktspiel dieser Saison unterlag die Mannschaft mit deutlichem Ergebnis. Einige technische Fehler bestimmten das Spiel und den Sieger. Trotzdem haben die Frauen eine Leistungssteigerung nachgewiesen. Auf das Rückspiel darf man gespannt sein.

Manfred Reinhold

Anzeigen

LEUWO Leuna - Wohnungsgesellschaft MBH
KUNDENZENTRUM LUCKA Meuselwitzer Str. 2

vermietet in Regis-Breitingen

2-RW	Bergmannsring 42 *V: 154,09 kWh (m²a) Erdgas, Bj. 1921*	54 m²	EG li
3-RW	Bahnhofstr. 9 a *V: 119,27 kWh (m²a) Erdgas, Bj. 1954*	65 m²	EG li
3-RW	Bahnhofstr. 11a *V: 112,10 kWh (m²a) Erdgas, Bj. 1954*	63 m²	1. OG re

Ansprechpartner: Frau Herrmann
☎ 03 44 92 / 25 09 - 14 01 72 / 8 34 77 65

vermietet in Lucka

2-RW	Bahnhofstr. 27 *V: 90,59 kWh (m²a) FW, Bj. 1953*	42 m²	1. OG re
3-RW	Bahnhofstr. 29 a *V: 70,05 kWh (m²a) FW, Bj. 1952*	65 m²	2. OG re
2-RW	Bischofsweg 4 *V: 82,81 kWh (m²a) FW, Bj. 1952*	42 m²	2. OG m
2-RW	Altenburger Str. 61 *V: 80,38 kWh (m²a) FW, Bj. 1953*	36 m²	1. OG m

Ansprechpartner: Frau Welsch
☎ 03 44 92 / 25 09 - 13 01 73/ 6 23 21 79

Mietpreis (zzgl. NK und Kaution) auf Anfrage oder **www.leuwo.de**

Allianz M. Adam
Allianz Generalvertretung
Schillerstr. 61, 04565 Regis-Breitingen
Tel. + Fax: 03 43 43 / 5 39 00
e-mail: michael.adam@allianz.de
wüstenrot

- **Baufinanzierung / Hausbesitzerdarlehen bis 30.000,– €**
- **Anschluss- / Umfinanzierung**
- **Bausparen mit 300,– € Jugend- / Energiebonus**

– Der niedrigste Darlehenszins aller Zeiten ab 1,35 % p. a. (effektiver Jahreszins ab 1,51 %).
– Generationen-Bausparen für Kunden 50 Plus mit kostenloser Übertragung auf Kinder und Enkelkinder

Sofort-Hotline: 01 78 / 8 28 01 34

OT Ramsdorf

Wir gratulieren recht herzlich

OT Ramsdorf

am 02.11.	Krystyna Keuler	zum 77.
am 11.11.	Siegfried Gey	zum 83.
am 13.11.	Hannelore Becker	zum 78.
am 14.11.	Helga Senf	zum 77.
am 25.11.	Lothar Claus	zum 79.
am 26.11.	Jutta Brestrich	zum 86.

OT Hagenest

am 22.11.	Magdalene Taubert	zum 80.
am 23.11.	Günter Hofmann	zum 88..

und wünschen alles Gute, vor allen Dingen Gesundheit.

Heimatverein Ramsdorf sagt DANKE

Wie der Heimatverein Ramsdorf und Umgebung e.V. schon in der vorigen Ausgabe der GZ berichtete, feierten wir unser 20-jähriges Jubiläum.
Zu diesem Anlass gratulierten uns viele Gäste. Unter den Gratulanten war auch die Familie Hertzsch, auf deren Unterstützung der Heimatverein immer rechnen kann. Sei es beim Osterbaumfest oder bei sonstigen Anlässen ist die Familie Hertzsch helfend dabei. Dafür möchten wir uns besonders bedanken und hoffen auch weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit. Vielen Dank nochmals allen Gratulanten.

Heimatverein Ramsdorf und Umgebung e.V.

Vereinsnews des FSV Ramsdorf

Am 26.09. und am 10.10. fanden die letzten Spiele der „Alten Herren“ im Jahr 2014 statt. Leider wurden beide Spiele verloren.

Am 26.09. waren wir zu Gast in Profen und erlebten einen kuriosen Spielverlauf.
Anfangs waren die Profener nur 9 Spieler, was den FSV offensichtlich dazu verleitete, das Geschehen nicht allzu ernst zu nehmen und so gerieten wir schnell mit 1:0 in Rückstand.
Nach ca. 15 min der 1. Halbzeit konnten wir einen verspätet eintreffenden Spieler an Profen abgeben und kamen, nun 10 gegen 11 spielend, besser zurecht. So gelang uns durch Dirk Fetting der Ausgleich. Ein ungenaues Abspiel im Mittelfeld wurde jedoch kurze Zeit später von den Profenern zu einem schnellen Konter und der neuerlichen Führung genutzt. So ging es mit 2:1 in die Pause. Kurz vor Ende der 1. Halbzeit erlitt einer unserer jüngeren Spieler einen Schwächeanfall und musste das Spiel erschöpft beenden.
Anfang der 2. Halbzeit, jetzt 10 gegen 10 spielend, gelang es, durch Tore von U. Wilhelm und Tino Zimmermann mit 2:3 in Führung zu gehen. Diese wurde jedoch in den letzten Minuten des Spieles, bei bereits einsetzender Dämmerung, leichtfertig verspielt und so konnte Profen den Platz als 4:3 Sieger verlassen. Als Torwart hatte sich Tobias Just zur Verfügung gestellt.
Ein Flutlichtspiel stand zum Abschluss in Lobstädt an. Einigen unserer Spieler merkte man deutlich an, dass sie Probleme mit den ungewohnten Lichtverhältnissen hatten. In einer durchaus ansehnlichen Partie fehlte den Ramsdorfern die Genauigkeit beim Passspiel und so gelangten wir nur selten gefährlich vor das gegnerische Tor. Aber auch die Lobstädter Angriffe wurden in der 1. Halbzeit spätestens durch den diesmal als Torwart eingesetzten Tino Zimmermann vereitelt. Erst am Ende der zweiten Halbzeit gelang es Lobstädt, einen verdienten 2:0 Erfolg herauszuschießen.
Mitentscheidend für das unglückliche Abschneiden des FSV Ramsdorf in den letzten beiden Spielen war sicherlich, dass immer wieder Spieler verletzt, berufsbedingt oder aus privaten Gründen fehlten.

Für 2015 bleibt zu hoffen, dass für die geplanten Spiele immer ausreichend Spieler zur Verfügung stehen. Wer Lust hat, kann sich also gern in Ramsdorf anmelden.

Der Spielplan der „Alten Herren“ für 2015 ist im Internet unter www.fsv-ramsdorf.de zu finden.

Am Freitag dem 14.11. wird der FSV wieder in Hagenest kegeln. Beginn 18:00 Uhr.

Der FSV gratuliert zum Geburtstag

Claus, Andy	am 17.11.	zum 25.
Rascher, Udo	am 27.11.	zum 57.

Vorankündigung!

Auch in diesem Jahr laden wir alle Bürgerinnen und Bürger zu unserem traditionellen

„Ramsdorfer Weihnachtsmarkt“

recht herzlich ein.

Wie gewohnt erwartet Sie am 7. Dezember 2014, dem 2. Adventssonntag, ein musikalisches Programm mit Spaß für die ganze Familie.
Auch der Weihnachtsmann hat uns sein Kommen schon zugesichert.
Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen sowie Gegrilltem und Glühwein bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihnen Besuch!

Anzeigen

Hofladen in **Hagenest**

Wir haben für Sie geöffnet: jeden **Samstag** von **9** bis **12 Uhr**
Aus **eigener Aufzucht** und **Produktion**
empfehlen wir Ihnen unter anderem:

Geräucherte Wurst	am 08. Nov.
Karpfen	am 15. Nov.
Rindfleisch vom Jungrind	am 22. Nov.
Hausschlachtene Wurst	am 29. Nov.
Geräucherte Wurst	am 06. Dez.

Weihnachtsenten am 20. Dez. bitte bestellen

Kartoffeln 50 kg / 20,– € mehlig (Adretta) vorwiegend festkochend (Satina) festkochend (Gala)

Futterrüben, Heu, Stroh, Getreide

Landwirtschaftsbetrieb Barbara Straßburger
OT Hagenest · Nr. 38 · 04565 Regis-Breitingen · Tel. 01737243198
www.hagenesterhofladen.de

Erlöst

Dich leiden sehen – nicht helfen können,
war unser größter Schmerz.
Nun schlaf in Ruh' und habe Dank,
Du gutes Mutterherz.

Wir trauern um meine liebe Frau,
unsere Mutti, Schwiegermutti, Omi und Schwester

Anneliese Goldmann, geb. Harzendorf

geb. 21.02.1935 gest. 25.10.2014

In Liebe: **Dein Horst**
Deine Kinder und Enkel
sowie alle Angehörige

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

DANKSAGUNG

Nachdem wir im Familien- und Freundeskreis von unserer lieben entschlafenen Mutter, Oma & Uroma

Gretel Dörfer geb. Müller

* 21.09.1933 † 17.09.2014

Abschied genommen haben, möchten wir uns für die aufrichtige Anteilnahme durch Wort und Schrift sowie Blumen recht herzlich bedanken.
Besonderen Dank an den Pflegedienst Lehmann für die liebevolle Unterstützung,
Pfarrer Krieger für die tröstendenWorte,
dem Gemeindechor sowie dem Bestattungsunternehmen George.

In stiller Trauer
Tochter Gudrun Lodderstedt und Ehemann Rolf
Sohn Willfried
Enkel Ivonne, Jens und Heike mit Familien

DANKSAGUNG

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

In der schweren Stunde des Abschieds
durften wir noch einmal erfahren,
wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung
meinen lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater und Opa

Christian Heinicke

in so vielfältiger Weise entgegengebracht wurden.

Tief bewegt von der zahlreichen aufrichtigen Anteilnahme und dem ehrenden Geleit auf seinem letzten Weg möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn, seinen Kegel- und Knobelfreunden und dem Vorstand des SV Regis-Breitingen recht herzlich bedanken.
Ein besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau Dipl.-Med. Konrad und ihrem Team, dem Pflegepersonal der Helios Residenz Borna für die liebevolle Betreuung, der Trauerrednerin Frau Müller für die einfühlsamen und tröstenden Worte, dem Bestattungsinstitut Schulze sowie der Gaststätte „Zur Erholung".

In stiller Trauer und dankbarer Erinnerung
Deine Gudrun, Deine Kinder Jana und Mandy mit Familien

Bestattungsunternehmen
Kießling

Tag und Nacht dienstbereit

- alle Bestattungsarten
- Hausbesuche nach Absprache
- eigene Trauerrednerin
- Trauerfloristik
- Bestattungsvorsorge

Schmöllnsche Straße 14 · 04600 Altenburg
Tel. 0 34 47/8 95 18 64 · Funk 01 70/1 06 99 90
E-Mail: r.kiessling@bestattung-kiessling.de
Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr u. 13.00-16.00 Uhr, Sa nach VB

Anzeigenannahme und Beratung

Martina Schwörig

Handy: 01 74/6 75 43 14
Tel. 03 43 43/5 16 25 · **Fax** 5 16 66
E-Mail: anzeigen@katzbach-verlag.de

Kreis Leipzig Immobilien-Management

Vermietung

1-, 2-, 3- und 4-Raumwohnungen
in der Wohnanlage Am Stadion
zu vermieten
Info-Tel. 03 43 43 / 9 08 57

04565 Regis-Breitingen,
Deutzener Straße 40 – 68

Wohnen und leben im Kuchenstück

Gut ausgestattete
- **3-Raum-DG-Wohnung**, 60,52 m², mit Balkon und Laminat, V: 115 kWh (m²a) Erdgas, Bj. 1939

sowie eine
- **3-Raum-DG-Wohnung**, 57,52 m², mit Laminat V: 116 kWh (m²a) Erdgas, Bj. 1939

in gepflegter, kinderfreundlicher Anlage mit Spielplatz.

Tel.: 03 43 43 / 5 34 88 · Handy: 01 70 / 1 25 40 43
www.wohnsiedlung-kuchenstueck.de

Deutzen

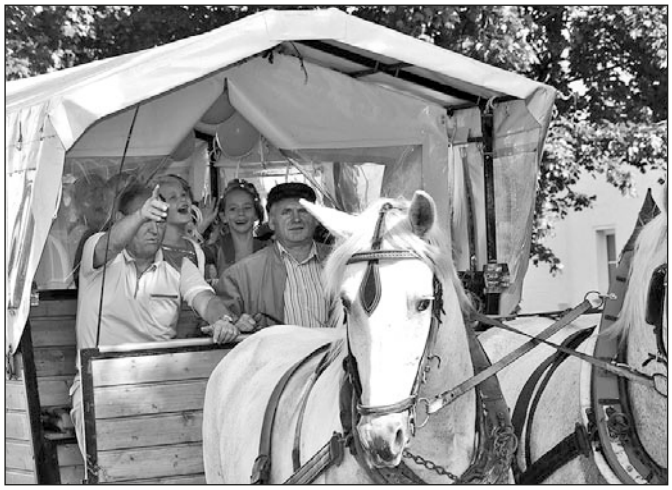
Grundschule Deutzen

Ein nachträgliches Dankeschön

Hurra, ich bin ein Schulkind!

Nach erfolgreichem Abschluss der Vorschule hieß es auch für die Kinder der neuen ersten Klasse der Grundschule Deutzen „Hurra, ich werd ein Schulkind“!

So zogen die ABC-Schützen in die festlich geschmückte Turnhalle ein, in der schon die Eltern, Großeltern und viele Gäste gespannt warteten. Nach einem tollen Programm, welches Frau Schröder mit ihrer 3. Klasse einstudiert hatte, warteten die Schulanfänger auf den eigentlichen Höhepunkt. Doch es waren keine Zuckertüten zu sehen. Die Klassenlehrerin Frau Leyser machte den Vorschlag, diese zu suchen. Die Kinder verließen die Turnhalle und staunten, als sie auf dem Schulhof die Pferdekutsche sahen. Herr Straßburger aus Hagenest erklärte sich bereit, bei der Suche zu helfen. Nach einer erfolglosen Fahrt kamen die Knirpse erwartungsvoll zurück und hofften, nun doch noch die ersehnten Tüten zu bekommen.



Die Schulleiterin Frau Danz überbrachte den Kindern die frohe Botschaft, dass für alle eine im Schulhaus gefunden wurde und überreichte gemeinsam mit Frau Leyser jedem Kind eine liebevoll gestaltete Zuckertüte.

Hiermit möchten sich die 20 Erstklässler der Grundschule Deutzen bei allen Organisatoren und Mitwirkenden recht herzlich bedanken.

In Vertretung für alle Kinder der 1. Klasse
Ihre Frau Pohl aus Ramsdorf

Alljährliches Sportfest

Am 06.10.2014 fand an der Grundschule Deutzen unser alljährliches Sportfest statt. Bei schönstem Oktoberwetter konnten sich die Schüler der Klassen 1- 4 im Dreikampf messen. Passend zur Jahreszeit stand außerdem der Gummistiefelweitwurf auf dem Programm.

Im Anschluss an das Sportfest lud unsere Schulleiterin Frau Danz zum zweiten Sponsorenlauf der Grundschule Deutzen ein. Im Vorfeld suchten sich die Kinder selbst Sponsoren, die sie finanziell unterstützen sollten. Nach dem Motto „Jeder in seinem Tempo“ liefen die Schüler zahlreiche große und kleine Sportplatzrunden und bewiesen dabei großen sportlichen Ehrgeiz. Der Erlös des Spendenlaufs soll für die Einrichtung eines zweiten Computerzimmers in unserer Schule genutzt werden.

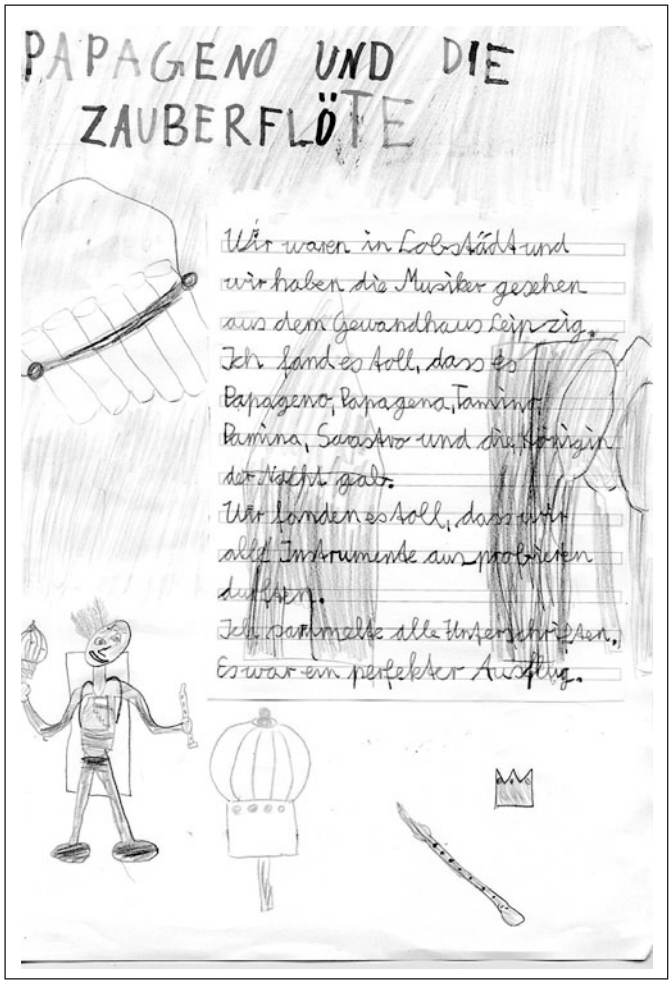
Die Schüler und Lehrer der Grundschule Deutzen möchten sich bei allen Sponsoren und Helfern herzlichst für die Unterstützung bedanken.

Zur Siegerehrung der besten Sportler gab es dann noch eine große Überraschung:

Das AZURIT Seniorenzentrum Borna überreichte uns als Sponsor einen Scheck in Höhe von 300,00 Euro.

Darüber haben wir uns riesig gefreut und sagen noch einmal VIELEN DANK !

Deutzener Grundschüler besuchen Operngastspiel in der Turnhalle in Lobstädt im September 2014



Preisverleihung Zeichenwettbewerb an der Grundschule Deutzen

Ende September 2014 fand an unserer Grundschule die Preisverleihung zum Sparkassen Mal- und Zeichenwettbewerb zu den Themen „Manege frei“ und „Fußball-WM“ statt.
Für unseren Freitagskreis hatte sich von der Sparkasse Neukieritzsch Frau Sobottka angemeldet, um die Preisverleihung vorzunehmen.

Von unserer Schule erhielten folgende Schüler einen Preis:

Platz 1	Charlotte Pohl (4. Klasse)	– Zoo-Eintrittskarten
Platz 3	Lukas Weigel (3. Klasse)	– ein Freizeitspiel
Platz 3	Amelie Hoch (2. Klasse)	– eine Operneintrittskarte

Wir gratulieren den Gewinnern!

Kirchgemeindenachrichten

Ev.-Luth. Kirchspiel Regis-Breitingen

Stadtkirche Regis • Dorfkirche Ramsdorf • Gustav-Adolf-Haus Deutzen • Kirche zu Hohendorf • Lutherkirche Breitingen

Gottesdienste und Veranstaltungen – Monat November

Monatsspruch:
Lernt, Gutes zu tun! Sorgt für das Recht!
Helft den Unterdrückten!
Verschafft den Waisen Recht,
tretet ein für die Witwen!
Jesaja 1,17

Samstag, 8. November
09:00 bis 13:00 Uhr Pfarrhaus Breitingen
… Lektorenseminar mit Pfr. Franke

Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres, Sonntag, 9. November
09:00 Uhr Stadtkirche Regis
10:30 Uhr Gustav-Adolf-Haus Deutzen
… mit Lektorin Schirpke
Kollekte für die eigene Gemeinde

Martinstag, Dienstag, 11. November
17:00 Uhr Lutherkirche Breitingen
… Andacht mit Kantor Weber
Kollekte für die eigene Gemeinde

Samstag, 15. November
17:00 Uhr Kirche Hohendorf
… Abend der Hausmusik mit Kantor Weber
Kollekte für die eigene Gemeinde

vorletzter Sonntag des Kirchenjahres, Sonntag, 16. November
10:30 Uhr Lutherkirche Breitingen
… Regionaler Kirchspielgottesdienst mit Lektorin Krause
Kollekte für die eigene Gemeinde

Buß- und Bettag, Mittwoch, 19. November
10:30 Uhr Pflegeheim Breitingen
… mit Pfr. Krieger
Kollekte für die eigene Gemeinde

Samstag, 22. November
14:00 Uhr Gustav-Adolf-Haus Deutzen
16:00 Uhr Stadtkirche Regis
… mit Abendmahl und Gedächtnis der Verstorbenen mit Pfr. Franke
Kollekte für die eigene Gemeinde

Ewigkeitssonntag, Sonntag, 23. November
09:00 Uhr Dorfkirche Ramsdorf
10:30 Uhr Kirche Hohendorf
… mit Abendmahl und Gedächtnis der Verstorbenen mit Pfr. Franke
Kollekte für die eigene Gemeinde

1. Advent, Sonntag, 30. November
10:00 Uhr Lutherkirche Breitingen
… mit Abendmahl und Einführung des neuen Kirchenvorstandes mit Pfr. Krieger und einer musikalischen Überraschung
Kollekte für die Arbeit mit Kindern (verbleibt in der Kirchgemeinde)

Dezember – Vorschau

2. Advent, Sonntag, 7. Dezember
09:00 Uhr Gustav-Adolf-Haus Deutzen
10:30 Uhr Stadtkirche Regis
… mit Pfr. Franke
Kollekte für die eigene Gemeinde
16:30 Uhr Pfarrgarten Ramsdorf
… Weihnachtsmarkt, anschließend 16:30 Uhr Konzert in der Dorfkirche
Kollekte für die Unkosten der Musik

weitere Veranstaltungen

KINDERKREIS
jeden **ersten Sonnabend** im Monat, 10:00–11: 30 Uhr
im Pfarrhaus Ramsdorf mit Frau Just

CHRISTENLEHRE
Breitingen dienstags 16:30 Uhr im Pfarrhaus
Ramsdorf donnerstags 17:00 Uhr im Pfarrhaus

KONFIRMANDENUNTERRICHT
… zurzeit in Neukieritzsch
mittwochs 16:30 Uhr in der Katharina-von-Bora-Kirche
mit Pfr. Krieger

FRAUEN-/SENIORENKREISE
Frauenkreis Ramsdorf
Freitag, 7. November, 14:00 Uhr im Pfarrhaus
Frauenkreis und Seniorenkreis Regis-Breitingen
Dienstag, 4. November, 14:00 Uhr im Pfarrhaus
„Frohe Stunde“ Breitingen
Dienstag, 18. November, 15:30 Uhr
im Pflegeheim „St. Barbara“

KIRCHENCHOR
Hohendorf und Ramsdorf
mittwochs um 19:30 Uhr im Pfarrhaus Ramsdorf
Regis-Breitingen
donnerstags um 19:30 Uhr im Pfarrhaus Breitingen

FLÖTENUNTERRICHT
Hohendorfer Flötenkreis
mittwochs, zweiwöchig um 18:30 Uhr im Pfarrhaus Ramsdorf
Breitingen
dienstags, 17:15 Uhr im Pfarrhaus mit Kantor Weber

Nützliche Informationen

Adressen • Telefonnummern

Pfarramt
04565 Regis-Breitingen
Heinrich-Pestalozzi-Straße 5

Sprechzeiten der Kanzlei
dienstags: 15.00 – 17.00 Uhr
donnerstags: 09.00 – 12.00 Uhr

Telefon (03 43 43) 5 14 27
Fax (03 43 43) 9 16 45
E-Mail: Ksp.Regis-Breitingen@evlks.de
Kirchnerin.Regis@arcor.de

Kasualienvertretung im Kirchspiel:
Pfr. Thomas Krieger
04575 Neukieritzsch, OT Lobstädt, Victoriastraße 21
Telefon (0 34 33) 91 21 98
Fax (0 34 33) 91 21 60
E-Mail: pfarrer-th.krieger@gmx.de

Kantor Thomas Weber
04565 Regis-Breitingen, Am Stadion 8
Telefon (03 43 43) 5 57 33

Pflegeheim „St. Barbara“
04565 Regis-Breitingen, Thomas-Müntzer-Straße 1
Telefon (03 43 43) 90-0

Hausbesuche bitte nach telefonischer Vereinbarung bzw. nach persönlicher Absprache.

Ansprechpartner in den Gemeinden des Kirchspieles
Besucher melden sich bitte …

für die Stadtkirche Regis und Lutherkirche Breitingen bei
Kirchnerin Frau Jacqueline Allner,
Regis, Am Markt 8, Telefon (03 43 43) 50 98 44;

Stadtkirche Regis auch bei
Familie Schaff, Regis, Teichstraße 2,
Telefon (03 43 43) 5 13 32

für die Dorfkirche Ramsdorf bei
Frau Brigitte Meiner, Ramsdorf, Am Bergholz 9,
Telefon: (03 44 92) 2 53 49
Kurator Herr Pfr. i.R. Theodor Lägel,
Ramsdorf, Dorfstraße 61,
Telefon (03 44 92) 2 50 50

für die Kirche zu Hohendorf bei
Kuratorin Frau Gitta Graichen, Hohendorf Nr. 23,
Telefon (03 44 92) 2 22 35

für das Gustav-Adolf-Haus Deutzen bei
Herrn Ingolf Schirpke, Deutzen, Arno-Bahndorf-Str. 5,
Telefon (0 34 33) 85 16 16

Kirchspiel–Informationen

Lektorenseminar „Lesen im Gottesdienst“

Am Samstag, 8. November 2014, in der Zeit von 9:00 bis ca. 13:00 Uhr findet im Pfarramt Breitingen ein Tagesseminar für Lektorinnen und Lektoren und solche die es werden wollen statt. An diesem Tag wird eine Sprecherzieherin anwesend sein. Über Ihre Anmeldung bis zum 3.11. im Pfarramt freuen wir uns sehr.

Abend der Hausmusik

Ein herbstlich bunter Abend der Hausmusik findet am Samstag, 15. November in der Kirche Hohendorf statt. Viele verschiedene große und kleine „Künstler“ wollen wieder zeigen, was sie können und für und mit uns musizieren. Es gibt wieder eine Tee- und Fettschnitten-Pause, in der wir Zeit zum Kennenlernen und Erzählen haben. Wenn Sie gern mitwirken würden, so melden Sie sich bitte bis 11. November bei Kantor Weber.
Sie sind sehr herzlich eingeladen und dürfen dies auch gern weitersagen.

Ihr Kantor Thomas Weber

Familienfeiern

Haben Sie die Absicht, eine Familienfeier zu veranstalten und nicht den nötigen Raum, dann können Sie unsere **Gemeinderäume** im **Pfarrhaus Breitingen** oder im **Pfarrhaus Ramsdorf** benutzen.
Nähere Informationen dazu erhalten Sie in Ihrem Pfarramt in Regis-Breitingen.

Sämtliche Zahlungen

Wir möchten nochmals alle Pächter daran erinnern, ihren vereinbarten Pachtzins für dieses Jahr zu bezahlen. Entweder mit Überweisung oder im Pfarramt zu den Öffnungszeiten.
Um die Zahlung des Kirchgeldes wird auch weiterhin gebeten. Die Höhe entnehmen Sie bitte aus der Ortskirchgeldtabelle. Sollte Ihnen keine Tabelle vorliegen, so können Sie sich gerne eine im Pfarramt abholen oder dort einsehen.

Haus- und Straßensammlung vom 14. – 23. November 2014

„Kostenlos, aber nicht umsonst!
Ehrenamtliches Engagement“

Ehrenamtliches Engagement gehört zu den Wurzeln der Diakonie. Von Anfang an haben Menschen aus ihrem Glauben heraus freiwillig Verantwortung für andere und das soziale Wohl der Gesellschaft übernommen. Daran hat sich bis heute nichts geändert. Diakonische Arbeit ist in vielen Bereichen ohne die unterstützende Arbeit Ehrenamtlicher überhaupt nicht denkbar. Sie ermöglicht ein Mehr an Menschlichkeit, an Profil und Qualität. Etwa 9.000 Menschen engagieren sich ehrenamtlich in den Diensten und Einrichtungen der Diakonie Sachsen – eine beeindruckende Zahl. Die „Freiwilligen“ tun es „für Gotteslohn“, also kostenlos. Aber wer Zeit und Kompetenz „verschenkt“, darf wertschätzende Beratung, Begleitung sowie weiterbildende Maßnahmen erwarten, die seine Begabungen stärken und vertiefen. Das aber kostet. Gerade angesichts des demographischen und gesellschaftlichen Wandels muss das freiwillige Engagement in den Blick gerückt, eindeutig gewollt, gestaltet und gefördert werden. Die Mittel der Haus- und Straßensammlung Herbst 2014 sollen dazu beitragen.

Anzeigen

Fachbetrieb für Gas - Wasser - Heizung

- Wartungen u. Notdienst
- Reparaturen und Neubau von Heizungen
- Bädereinbau
- Gasanlagen

Steffen Schroeder
Installateur- & Heizungsbaumeister
Str. d. 15. Oktober 7
04575 Neukieritzsch OT Deutzen
Tel. 0 34 33 / 90 26 61
Fax 0 34 33 / 8 57 09 89
Funk 01 70 / 5 13 08 25

3-Raum-WG, 57 m²
kompl. neu saniert mit Balkon in R.-Breitingen
ab sofort zu vermieten
290 € / kalt + Nebenk.
Tel. 01772322309

Informationen

Ergebnistour in der ILE-Region „Südraum Leipzig“ am 09.10.2014

Die Förderperiode für die Integrierte Ländliche Entwicklung endet in diesem Jahr. In der ILE-Region Südraum Leipzig konnten im Zeitraum 2009 – 2014 125 Projekte mit rund 11,6 Mio. € gefördert werden. Das Spektrum der Projekte reicht von touristischer und sozialer Infrastruktur, Straßenbaumaßnahmen, Umbzw. Wiedernutzung ländlicher Bausubstanz für Wohn- oder wirtschaftliche Zwecke, Abbruchmaßnahmen bis hin zur Versorgung ländlicher Ortsteile mit DSL. In Fortsetzung der Ergebnistour des letzten Jahres besuchten die Mitglieder des Koordinierungskreises, dem die Auswahl und Empfehlung der zu fördernden Projekte oblag, am 09.10.2014 ausgewählte Projekte. Eingeladen waren zu dieser Tour auch Vertreter des Landtages, des Kreistages und Bürgermeister.

Mit der Begrüßung durch den BM Herrn Schramm und der Besichtigung des **Vereinshauses Kitzscher** startete die Tour. Hier wurden mittels ILE-Förderung die Voraussetzungen zur Umnutzung eines ehemaligen Hortgebäudes als Vereins- und Mehrgenerationenhaus geschaffen. Unterschiedliche Vereine der Stadt (Frauenchor, Columbus Schach, Kraftsport, Kleiderkammer u.a.) haben ein Zuhause gefunden und bereichern das Gemeinschaftsleben der Kommune.

Weiter ging es zum **Schlosspark Rötha**, einem Projekt mit überregionaler Bedeutung. Durch umfängliche investive Maßnahmen in den Jahren 2012 und 2013 konnte der Park als wertvolles ländliches Kulturerbe zum Doppeljubiläum 2013 – Südliches Schlachtfeld und Hauptquartier der Alliierten in der Völkerschlacht - in würdiger Form der nationalen und internationalen Öffentlichkeit präsentiert werden. Sowohl die konzeptionelle Vorbereitung als auch die Umsetzung der ersten Phase der Sanierung wurden mit ILE-Mitteln unterstützt.

Direkt neben dem Park befindet sich die **St. Georgenkirche** mit ihrer bedeutenden Silbermann-Orgel. Mit Hilfe der ILE-Förderung konnten im Zeitraum Frühjahr 2013 bis Herbst 2013 der Turm und die Westfassade denkmalsgerecht saniert werden. Der betreuende Architekt und der Pfarrer der Gemeinde sprachen über die Notwendigkeit und den Verlauf der Sanierungsmaßnahmen.

Im Anschluss führte die Fahrt nach **Großzössen**. Der mit Fördermitteln unter Beteiligung der IG „Neue Helene“ e.V. gestaltete öffentlichen Platz im Ort ist sowohl Treffpunkt für Jung und Alt als auch Erinnerungsstätte an die vom Bergbau devastierten Orte der Region.

Ein besonderes Projekt stellt die Umnutzung der ehemaligen alten Schule zu einer **Kfz-Werkstatt in Zedtlitz** dar. Die Exkursionsteilnehmer waren beeindruckt, wie aus einem fast ruinösen Objekt ein kleiner Betrieb mit Schaffung von Arbeitsplätzen entstanden war.

Die Besichtigungstour endete im **Herrenhaus Gestewitz**. Das Herrenhaus als ortsbildprägendes Gebäude konnte mit Unterstützung der ILE-Förderung in alter Schönheit erstrahlen. Damit verwirklichten sich die Eigentümer ihren Traum vom Arbeiten und Wohnen im Denkmal.

In zwangloser Runde erfolgte zum Abschluss ein Gedankenaustausch der Teilnehmer zur abgeschlossenen Förderperiode und zu den Anforderungen und Vorhaben in der Weiterarbeit.

Jetzt anmelden zum Landesmusikfest!

Grimma hat die Bühnen, Sachsen hat das Talent: Die Bewerbungsphase für die Teilnahme am 1. sächsischen Landesmusikfest vom 12. bis 14. Juni 2015 ist angelaufen. Noch bis zum 31. Dezember dieses Jahres können Ensembles und Solisten aus dem gesamten Freistaat ihre Unterlagen beim Festivalbüro einreichen. In Grimma stehen nicht die Profis, sondern die Amateure im Vordergrund. Deshalb sind alle Sachsen gefragt! Jeder kann das Programm mitgestalten und zeigen, was Sachsen musikalisch drauf hat. Die Organisatoren freuen sich auf viele Anmeldungen aus allen Musikrichtungen.

Das Landesmusikfest soll den sächsischen Sängern und Musikern erstmals eine große Plattform bieten, auf der sie sich einem breiten Publikum präsentieren und sich austauschen können. Damit schließt das Landesmusikfest für die Laienmusikkultur im Freistaat eine Lücke und zeigt allen Besuchern, was in Sachsen im Ehrenamt und in der musischen Bildung geleistet wird.

Die Anmeldeunterlagen können direkt unter

www.landesmusikfest-grimma.de

heruntergeladen werden.

Sind Fragen offen geblieben?

Dann nehmen Sie einfach Kontakt auf zum Festivalbüro Landesmusikfest Sachsen 2015, Nicolaiplatz 13 in 04668 Grimma; Tel.: 03437/ 98 58 286; E-Mail: info@landesmusikfest-grimma.de

LANDES MUSIKFEST SACHSEN2015

Kurze Wege zur Musik 12.-14.6.2015 Grimma

Dienstplan der Apotheken – November / Dezember 2014

04.11. Apotheke am Markt Frohburg
05.11. Apotheke am Krankenhaus Borna
06.11. Park-Apotheke Bad-Lausick
07.11. Stadt-Apotheke Regis-Breitingen & Lindenapotheke Geithain
08.11. Stadt-Apotheke Borna
09.11. Sonnen-Apotheke Frohburg
10.11. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
11.11. farma-plus Apotheke an der Marienkirche Borna
12.11. Adler-Apotheke Borna & Löwen-Apotheke Geithain
13.11. Die Engel Apotheke Kitzscher & Kohrener Land-Apotheke
14.11. Löwen-Apotheke Borna
15.11. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
16.11. Apotheke im Kaufland Borna & Apotheke am Stadtpark Geithain
17.11. Apotheke am Markt Frohburg
18.11. Apotheke am Krankenhaus Borna
19.11. farma-plus Apotheke an der Marienkirche Borna
20.11. Park-Apotheke Bad-Lausick
21.11. Stadt-Apotheke Regis-Breitingen & Lindenapotheke Geithain
22.11. Stadt-Apotheke Borna
23.11. Sonnen-Apotheke Frohburg
24.11. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
25.11. farma-plus Apotheke an der Marienkirche Borna
26.11. Adler-Apotheke Borna & Löwen-Apotheke Geithain
27.11. Die Engel Apotheke Kitzscher & Kohrener Land-Apotheke
28.11. Löwen-Apotheke Borna
29.11. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
30.11. Apotheke im Kaufland Borna & Apotheke am Stadtpark Geithain
01.12. Apotheke am Markt Frohburg
02.12. Apotheke am Krankenhaus Borna
03.12. Park-Apotheke Bad-Lausick
04.12. Stadt-Apotheke Regis-Breitingen & Lindenapotheke Geithain
05.12. Stadt-Apotheke Borna
06.12. Sonnen-Apotheke Frohburg
07.12. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
08.12. farma-plus Apotheke an der Marienkirche Borna
09.12. Adler-Apotheke Borna & Löwen-Apotheke Geithain
10.12. Die Engel Apotheke Kitzscher & Kohrener Land-Apotheke
11.12. Löwen-Apotheke Borna
12.12. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
13.12. Apotheke im Kaufland Borna & Apotheke am Stadtpark Geithain
14.12. Apotheke am Markt Frohburg
15.12. Apotheke am Krankenhaus Borna
16.12. Park-Apotheke Bad-Lausick
17.12. Stadt-Apotheke Regis-Breitingen & Lindenapotheke Geithain
18.12. Stadt-Apotheke Borna
19.12. Sonnen-Apotheke Frohburg
20.12. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
21.12. farma-plus Apotheke an der Marienkirche Borna
22.12. Adler-Apotheke Borna & Löwen-Apotheke Geithain

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereich Böhlen / Rötha / Espenhain / Neukieritzsch / Lobstädt / Regis-Breitingen / Deutzen

An Werktagen von 19.00-07.00 Uhr, mittwochs und freitags ab 14.00 Uhr, an Samstagen, Sonn- und Feiertagen rund um die Uhr – führt ein diensthabender Arzt die in dringenden Fällen erforderlichen Hausbesuche durch.

Unter der Telefonnummer **(0341) 1 92 92** bei der Einsatzzentrale des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes kann der diensthabende Arzt bzw. die diensthabende Praxis erfragt werden.

Für **lebensbedrohliche Zustände**, wie z. B. Bewusstlosigkeit, heftiger Brustschmerz, schwere Atemnot, bei starken Blutungen sowie schweren Unfällen ist auch weiterhin der Rettungsdienst zuständig und rund um die Uhr über den **Notruf 112** bei Bedarf zu erreichen.

Anzeigen

Pflegedienst Bergmann Home Care GmbH
Besser gleich zu uns!
Home Care
Ihr freundlicher
Chris Bergmann (GF)
Pflegedienstleiterin
04552 Borna
Eisenbahnstraße 20
Pflegeberatungstelefon:
(0 34 33) 24 35 10
Pflegedienst in Regis-Breitingen, Deutzen und Haselbach!
Wann immer Sie Hilfe brauchen – wir sind für Sie da!

TREUGER
Bau + Sanierung
UG
Meisterbetrieb für Maurer- und Betonarbeiten
• Innenausbau • Komplettsanierung • • Fassadengestaltung •
04565 Regis-Breitingen • Thomas-Müntzer-Str. 10 a
Tel.: 03 43 43 / 9 19 12 • Fax: 03 43 43 / 9 19 11 • Funk: 01 70 / 8 17 18 33
eMail: Treuger.Regis@t-online.de

TÜRENFEIN KRÖBER
Inhaber Uwe Kröber
Altes erhalten - neu gestalten.
• Türen- und Rahmenbeschichtung
• Treppenrenovierung • Laminatverlegung
• Verglasungen aller Art – Bleiverglasung

Heidelbergweg 8 g • 07580 Ronneburg
Tel./Fax: 036602/22528
Internet: www.tuerenfein-kroeber.de

Frühbucher-Spezial 2015 - aus den Sommerkatalogen 2015

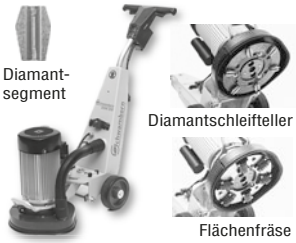
03.08.-18.08.2015
Rundreise „Glanzlichter Kanadas“
Toronto, Niagara Falls, Kingston, Montreal, Quebec, Ottawa, Calgary, Banff, Vancouver u. v. m.
Stadtrundfahrten, Besuch und Eintritt in die Nationalparks inklusive
1.620,00 € p. P. bei Buchung bis 30.12.2014
zzgl. Flug zu aktuellen Tagespreisen

REISEAGENTUR NAUMANN
West-Passagen Meuselwitz, Zeitzer Straße
direkt an der B 180 · 04610 Meuselwitz
Telefon 0 34 48/4 40 70 · info@reise-meuselwitz.de · www.reise-meuselwitz.de
Ihr Büro mit der guten Beratung!

BVA Ingolf Müller GmbH
PYRARENT® Mietstation
KOMATSU Bosch-, Makita-, Stihl-Händler
Bau-Maschinen-Vertrieb-Altenburg
Beratung – Verkauf – Vermietung – Service

Arbeiten mit Profigeräten
Husqvarna K3000 Cut-N-Break
schnell, sauber, günstig
NEU im Mietpark

45,- € / Tag*
zzgl. Diamantverbrauch / mm oder Mindestabnutzung
Zum Bündigschneiden in der Nähe von Wänden, Böden, für Fensteröffnungen
• Lichtstrom 230 V
• Schnitttiefe bis 400 mm
• geringe Staubentwicklung, Nassschnitt
– Für privat und gewerblich! –
** Alle Preise zzgl. 8 % Versicherung, gesetzl. MwSt., bei Abholung*

Bodenschleifer DSM 250 für Beton-, Estrich- u. Steinfußböden

Diamantsegment
Diamantschleifteller
Flächenfräse
• Schleifen u. Polieren bis zum Rand
• Schleifkopf schwenkbar links/rechts
• Regulieren von Unebenheiten
• Polieren, Entfernen von Kleber und Spachtelmasse • Lichtstrom 230 V
60,- € / Tag*
zzgl. Anbaugeräte und Segmente
WIR BERATEN SIE GERN!

Mo.–Fr. 6.30 – 17.30 Uhr, Sa. 8.00 – 12.00 Uhr
Ziegeleiweg 5 • 04552 Borna/OT Neukirchen
Tel.-Nr.: 03433/20 99 01, Fax: 03433/24 31 01

– Büroräume zu vermieten –

tatami FREIZEITBAD SAUNA SCHMÖLLN
Eintauchen, wohlfühlen & gesund bleiben!
Samstag, 22.11.2014
MONDSCHEINSAUNA
„Auf den Spuren von Zeus“
von 19-24 Uhr · ab 19 Uhr textilfreies Baden

Ronneburger Straße 65
04626 Schmölln
Telefon (034491) 58 33 66
www.freizeitbad-tatami.de
Öffnungszeiten für Freizeitbad & Sauna:
Mo & Fr 13 - 22 Uhr · Di - Do 10 - 22 Uhr
Sa & So 10 - 22 Uhr
Mittwoch: Frauensauna · Frühschwimmen 7 - 9 Uhr
In den Ferien haben wir täglich von 10 - 22 Uhr geöffnet.

Wir fertigen für Sie:

- **Visitenkarten • Briefbögen & -umschläge**
- **Durchschreibesätze**
- **Endlosformulare • Faltblätter**
- **Prospekte • Broschüren • Postkarten**
- **Klappkarten für alle Anlässe**
- **Wand- & Taschenkalender**
- **Beschriftungen • u. v. m.**

Katzbach Verlag

Schillerstraße 52 · 04565 Regis-Breitingen
Tel.: 03 43 43 / 5 16 25 · Fax: 03 43 43 / 5 16 66
e-mail: info@katzbach-verlag.de

BESTATTUNGEN ZÖRNER

Tag & Nacht erreichbar.

Unser Name steht für Individualität & Qualität

Fachgeprüfter Bestatter - vom Handwerk geprüft

Wir erledigen alles für Sie, dadurch haben Sie Zeit für Ihre Trauer.

www.bestattungen-zörner.de

- Hausbesuch auf Wunsch
- eigene Trauerhalle in Altenburg
- Trauercafé
- eigener Trauerredner & Trauerrednerin
- Nachlassregulierung
- Haushaltsauflösung
- Grabsteine & Trauerfloristik
- Sterbegeldversicherung
- Bestattungsvorsorge

Bahnhofstr. 1 · 04610 Meuselwitz
☎ (0 34 48) 20 88

Grüntaler Weg 3 · 04600 Altenburg
☎ (0 34 47) 31 52 52

Bahnhofstr. 28 · 04613 Lucka
☎ (03 44 92) 25 61 25

seit 1948

ELG Bau Altenburg eG

Dach- und Baustoffhandel

Hausweg 41 – 04600 Altenburg
(Nähe Spielkartenfabrik)

☎ 0 34 47 / 50 59 67 · 🖷 0 34 47 / 31 14 62
www.elg-bau-altenburg.de

Winteröffnungszeiten:

Montag - Mittwoch	*7.00 - 16.00 Uhr*
Donnerstag	*7.00 - 17.00 Uhr*
Freitag	*7.00 - 13.00 Uhr*
Samstag	*geschlossen*

65 Jahre *Ihr Partner beim Bau für Profis & Heimwerker*

Impressum: GZ - Gemeinsame Zeitung

– **Amtsblatt** der Stadt Regis-Breitingen mit den Ortsteilen Ramsdorf, Wildenhain und Hagenest sowie mit Informationen aus und für Deutzen

Herausgeber: Stadt- u. Gemeindeverwaltungen
Herstellung: Katzbach Verlag, Regis-Breitingen
Anzeigenannahme: Katzbach Verlag, Schillerstraße 52, 04565 Regis-Breitingen, Tel. 034343 / 51625, Fax 034343 / 51666, eMail: info@katzbach-verlag.de oder anzeigen@katzbach-verlag.de

Erscheinungstermin der nächsten Ausgabe: **09.12.2014**
Redaktionschluss für Anzeigen: **27.11.2014**
Redaktionsschluss (Text) in der Gemeinde für die nächste Ausgabe: **25.11.2014**

Jeden Monat neu
„Gemeinsame Zeitung“

Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Fachgeprüfte Kompetenz im Trauerfall

BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

- individuelle Trauerfeiern
- eigener Trauerredner
- eigener Trauerdruck
- Trauerfloristik
- gastronomischer Service im Haus
- Bestattungsvorsorge

KOMMUNA GmbH
Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Tag und Nacht ✆ 03447 371417

04600 Altenburg
Grüntaler Weg 9a
Tel. 03447 371417

04610 Meuselwitz
Fr.-Naumann-Str. 7
Tel. 03448 703277

04613 Lucka
Altenburger Str. 4
Tel. 034492 46687

Zertifiziertes QM System nach ISO 9001:2008 LGA InterCert Ein Unternehmen des TÜVRheinland

www.kommuna-bestattung.de

Anzeige

Machen Sie das Jahr 2015 zu einem kleinen tierischen Streifzug durch die Haselbacher Teiche

Direkt vor unserer „Haustür“ liegt ein wunderschönes Naturrefugium – die „Haselbacher Teiche“. Von vielen wurde diese von Waldsäumen und Streuobstwiesen eingerahmte Teichlandschaft sicher schon für erholsame Spaziergänge und zur Beobachtung der vielen Wasservögel genutzt. Doch das tierische Leben in diesem Natur-Kleinod ist viel umfangreicher. Allerdings begegnet man bei einem Spaziergang nicht allen dort heimischen Tieren. Nur mit viel Ausdauer, langem Warten und viel Ruhe kann man einige Tiere erblicken – oder „vor die Linse bekommen“ – so wie es der Fotografin I.G. gelungen ist. Einige ihrer Schnappschüsse kann man in unserem Wandkalender bewundern. Da das Jahr „nur“ 12 Monate hat und der Kalender 13 Seiten, ist dies nur eine kleine Auswahl ... doch es kommt ja noch das Jahr 2016.

Sie erhalten diesen Kalender
- im KATZBACH VERLAG, Regis-Breitingen, Schillerstraße 52
- oder Sie bestellen ihn unter www.katzbach-verlag.de

***Wandkalender 2015**, Format 297 x 210 mm quer, Umfang 13 Seiten, farbig, Wire-O-Bindung schwarz,*
Preis: 8,– €

TAXI JUHNKE
Anruf genügt!
(03 43 43) 70 40
- Fahrten zur Strahlen-, Chemotherapie
- Dialysefahrten
- Kranken- & Kurfahrten (für alle Krankenkassen)
- Rollstuhltaxi
- Großraumtaxi (8 Pers.)

E-Mail: Taxi.Juhnke@t-online.de
Internet: www.taxi-juhnke.de
Handy 01 73 / 988 20 84
01 73 / 988 21 85
schnell • sicher • zuverlässig

KFZ-Reparatur u. Autoverglasung
Heistermann René
Tel.: 03 43 43 / 5 15 73 · Funk: 01 72 / 7 04 77 98
Schillerstraße 67 · 04565 Regis-Breitingen
Der nächste Winter kommt bestimmt
REIFENWECHSEL NICHT VERGESSEN!
• Einlagerung •
• Waschen, Wuchten, Wechseln •
• Reifen-Neubestellung • Reifenreparatur •

✔ warme Wohnung
✔ warmes Wasser
Service... ...rund um die Uhr
SCHUBERT
Gas Bäder Heizung
Bornaer Str. 31 • 04565 Regis-Breitingen
Tel.: 03 43 43 / 5 14 46

Metallbau Bauelemente
OPITZ
Heinrich-Pestalozzi-Str. 2 · 04565 Regis-Breitingen
Tel. 03 43 43 / 5 12 26 · Fax 03 43 43 / 5 12 27

- Geländer für innen und außen
- Zäune und Tore
- Treppen
- Fenster und Türen

Anzeigenannahme und Beratung
Martina Schwörig
Handy: 01 74/6 75 43 14
Tel. 03 43 43/5 16 25 · Fax 5 16 66
E-Mail: anzeigen@katzbach-verlag.de